31996R1555

3.8.1996 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 193/1

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1555/96

z dnia 30 lipca 1996 r.

w sprawie zasad stosowania dodatkowych ceł w przywozie owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1035/72 z dnia 18 maja 1972 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1363/95 [2], w szczególności jego art. 24 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

na mocy rozporządzenia (EWG) nr 1035/72 cło przywozowe, stosowane dodatkowo do cła przewidzianego we Wspólnej Taryfie Celnej („cło dodatkowe"), może być nakładane na niektóre produkty objęte tym rozporządzeniem, jeżeli zostaną spełnione warunki art. 5 Porozumienia w sprawie Rolnictwa [3], chyba że nie ma ryzyka zakłócenia rynku wspólnotowego lub wpływ byłby nieproporcjonalny do oczekiwanego rozwiązania;

dodatkowe cło może być nałożone, jeżeli wielkości przywozu danych produktów, ustalone na podstawie pozwoleń na przywóz wydanych przez Państwa Członkowskie lub przez producentów, które zostały wprowadzone w ramach umów preferencyjnych, przekraczają wartości progowe ustalone według produktu i okresu stosowania, określone w art. 5 ust. 4 Porozumienia w sprawie Rolnictwa;

dodatkowe cło może być nałożone tylko na towary przywożone, których klasyfikacja taryfowa, dokonana zgodnie z art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 3223/94 [4], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 2933/95 [5], pociąga za sobą zastosowanie najwyższego cła specyficznego, oraz na towary przywożone poza kontyngentami taryfowymi ustalonymi w ramach Światowej Organizacji Handlu; żadne dodatkowe cło nie może być nałożone na produkty, które korzystają z preferencji w odniesieniu do ceny przywozowej, w stopniu, w jakim ich klasyfikacja taryfowa nie pociąga za sobą zastosowania najwyższego cła specyficznego;

w przypadku przywozu korzystającego z preferencji taryfowych odnośnie do cła *ad valorem*, obliczanie dodatkowej opłaty celnej musi uwzględniać ten fakt;

towary w drodze do Wspólnoty są zwolnione z dodatkowego cła; powinny zatem być ustanowione przepisy szczególne w tej sprawie;

wprowadzenie systemu pozwoleń na przywóz nie będzie stanowiło przeszkody do zastąpienia go szybką procedurę komputerową rejestrowania przywozu tak szybko, jak będzie to możliwe do wykonania z prawnego i praktycznego punktu widzenia; ocena tego zostanie dokonana do dnia 31 grudnia 1997 r.;

Komitet Zarządzający ds. Świeżych Owoców i Warzyw nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez jego przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Dodatkowe cło przywozowe, określone w art. 24 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72, zwane dalej „cłem dodatkowym", może być stosowane w odniesieniu do produktów wymienionych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia na warunkach określonych poniżej.

Artykuł 2

Wartości progowe i okresy stosowane dla każdego z produktów wymienionych w Załączniku są ustalane każdego roku.

[1] Dz.U. L 118 z 20.5.1972, str. 1.
[2] Dz.U. L 132 z 16.6.1995, str. 8.
[3] Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 22.
[4] Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66.
[5] Dz.U. L 307 z 20.12.1995, str. 21.

Artykuł 3

1. Jeżeli okaże się, że ilość przywiezionego produktu, do którego stosuje się specjalną klauzulę ochronną, przekroczyła w danym okresie wartość progową ustaloną zgodnie z art. 2, jak określono w wydanym pozwoleniu na przywóz, sporządzonym zgodnie z art. 22 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72, lub w procedurze wprowadzonej w ramach umowy preferencyjnej, Komisja nakłada dodatkowe cło.

2. Stosuje się je do towarów objętych pozwoleniem na przywóz wydanym po dacie wprowadzenia opłaty oraz w odniesieniu do przywozu, który ma miejsce po tej dacie w przypadku procedury, w rozumieniu ust. 1, wprowadzonej w ramach umowy preferencyjnej, pod warunkiem że:

— ich klasyfikacja taryfowa, dokonana zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 3223/94, pociąga za sobą zastosowanie najwyższego cła specyficznego stosowanego do przywozu towarów o danym pochodzeniu,

— przywóz jest dokonany w okresie stosowania dodatkowego cła.

Artykuł 4

1. Dodatkowe cło nałożone na mocy art. 3 stanowi jedną trzecią cła stosowanego wobec danego produktu we Wspólnej Taryfie Celnej.

2. Jednakże w przypadku przywozu korzystającego z preferencji taryfowych odnośnie do cła *ad valorem* dodatkowe cło stanowi jedną trzecią cła specyficznego na ten produkt, jeżeli stosuje się art. 3 ust. 2.

Artykuł 5

1. Z dodatkowego cła są zwolnione:

a) towary przywożone w ramach kontyngentów taryfowych wymienionych w załączniku 7 do nomenklatury scalonej;

b) towary w drodze do Wspólnoty, określone w ust. 2.

2. Za towary w drodze do Wspólnoty uważa się towary, które:

— opuściły kraj pochodzenia przed podjęciem decyzji o nałożeniu dodatkowego cła, oraz

— są transportowane z zastosowaniem dokumentu przewozowego ważnego od miejsca załadunku w kraju pochodzenia do miejsca rozładunku we Wspólnocie, który został sporządzony przed nałożeniem dodatkowego cła.

3. Zainteresowane strony dostarczają organom celnym dowód na to, że zostały spełnione wymogi ust. 2.

Jednakże organy te mogą uznać, że towary opuściły kraj pochodzenia przed datą nałożenia dodatkowego cła, jeżeli zostanie dostarczony jeden z następujących dokumentów:

— dla transportu morskiego – konosament wskazujący, że załadunek miał miejsce przed tą datą,

— dla transportu kolejowego – list przewozowy przyjęty przez władze kolejowe kraju pochodzenia przed tą datą,

— dla transportu drogowego – umowę przewozu drogowego (CMR) lub inny dokument tranzytowy sporządzony w kraju pochodzenia przed tą datą, jeżeli spełnione są warunki ustanowione w dwustronnych lub wielostronnych umowach zawartych w kontekście tranzytu wspólnotowego lub wspólnego tranzytu,

— dla transportu lotniczego – lotniczy list przewozowy wskazujący, że linia lotnicza przyjęła towary przed tą datą.

Artykuł 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 lipca 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Kod CN	Wyszczególnienie
0702 00	Pomidory
0707 00 10	Ogórki
0707 00 15	
0707 00 20	
0707 00 25	
0707 00 30	
0707 00 35	
0707 00 40	
0709 10 40	Karczochy
0709 10 10	
0709 10 20	
0709 90 71	Cukinia
0709 90 73	
0709 90 75	
0709 90 77	
0709 90 79	
0805 10 61	Słodkie pomarańcze, świeże
0805 10 65	
0805 10 69	
0805 10 01	
0805 10 05	
0805 10 09	
0805 10 11	
0805 10 15	
0805 10 19	
0805 10 21	
0805 10 25	
0805 10 29	
0805 10 31	
0805 10 33	
0805 10 35	
0805 20 31	Klementynki
0805 20 11	
0805 10 33	Mandarynki, włącznie z tangerinami, satsumas, wilkingami i podobnymi hybrydami cytrusowymi
0805 20 35	
0805 20 37	
0805 20 39	
0805 20 13	
0805 20 15	
0805 20 17	
0805 20 19	
0805 30 30	Cytryny
0805 30 40	
0805 30 20	
0806 10 40	Winogrona stołowe
0806 10 50	
0808 10 71	Jabłka [1]
0808 10 73	
0808 10 79	
0808 10 92	
0808 10 94	
0808 10 98	
0808 10 51	
0808 10 53	
0808 10 59	
0808 10 61	
0808 10 63	
0808 10 69	

Kod CN	Wyszczególnienie
0808 20 47 0808 20 51 0808 20 57 0808 20 67 0808 20 31 0808 20 37	Gruszki ([2])
0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Morele
0809 20 31 0809 20 39 0809 20 41 0809 20 49 0809 20 51 0809 20 59 0809 20 61 0809 20 69	Wiśnie i czereśnie
0809 30 21 0809 30 29 0809 30 31 0809 30 39 0809 30 41 0809 30 49	Brzoskwinie i nektaryny
0809 40 20 0809 40 30	Śliwki

([1]) Z wyjątkiem jabłek na sok, oznaczonych kodem CN 0808 10 10, zgłaszanych luzem od dnia 16 września do dnia 15 grudnia.
([2]) Z wyjątkiem gruszek na wino gruszkowe, oznaczonych kodem CN 0808 20 10, zgłaszanych luzem od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia.